

# beurer HD 50

CZ



**CZ** Vyhřívací televizní pytel  
Vyhřívaná přikrývka  
Návod k použití



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)



## Obsah

|                                       |   |                                        |   |
|---------------------------------------|---|----------------------------------------|---|
| 1. Obsah balení .....                 | 3 | 4.4 Nastavení teploty .....            | 5 |
| 1.1 Popis zařízení .....              | 3 | 4.5 Vypnutí .....                      | 6 |
| 2. Důležité pokyny                    |   | 4.6 Funkce automatického vypnutí ..... | 6 |
| Uschovejte pro pozdější použití ..... | 3 | 5. Čištění a údržba .....              | 6 |
| 3. Použití v souladu s určením .....  | 4 | 6. Uložení .....                       | 7 |
| 4. Obsluha .....                      | 5 | 7. Likvidace .....                     | 7 |
| 4.1 Bezpečnost .....                  | 5 | 8. Co dělat v případě problémů? .....  | 7 |
| 4.2 Uvedení do provozu .....          | 5 | 9. Technické údaje .....               | 7 |
| 4.3 Zapnutí .....                     | 5 |                                        |   |

## Vysvětlení symbolu

|                                                                                     |                                                                                             |                                                                                    |                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Čtěte pokyny!                                                                               |   | Lze prát v pračce v jemném pracím cyklu při 30 °C                                                                                           |
|                                                                                     |                                                                                             |   | Nebělit                                                                                                                                     |
|     | Nezapichujte do ní jehly!                                                                   |   | Nesušit v sušičce prádla                                                                                                                    |
|                                                                                     |                                                                                             |   | Nežehlit                                                                                                                                    |
|     | Nepoužívejte příkrývku složenou nebo shrnutou!                                              |   | Nečistit chemicky                                                                                                                           |
|    | Nevhodné pro děti do tří let.                                                               |  | Textilie použité pro tento výrobek splňují vysoké zdravotně ekologické nároky standardu Öko-Tex 100, doloženo výzkumným ústavem Hohenstein. |
|  | <b>VAROVÁNÍ;</b> Výstražné upozornění na nebezpečí poranění nebo nebezpečí pro Vaše zdraví. |                                                                                    |                                                                                                                                             |
|  | <b>POZOR;</b> Bezpečnostní upozornění na možnost poškození přístroje/příslušenství.         |                                                                                    |                                                                                                                                             |



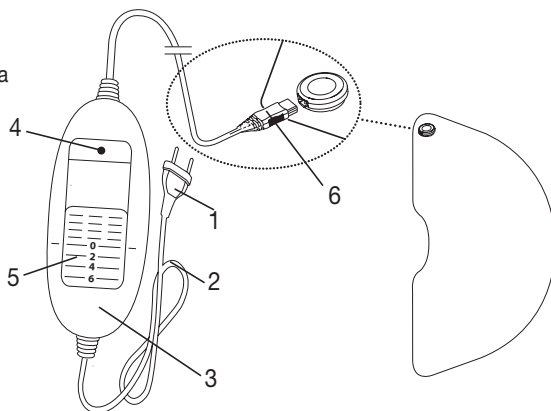
## UPOZORNĚNÍ; Upozornění na důležité informace.

### 1. Obsah balení

- 1 Vyhřívací televizní pytel/Vyhřívaná přikrývka
- 1 Vypínač
- 1 Návod k použití

#### 1.1 Popis zařízení

- 1. Síťová zástrčka
- 2. Síťový kabel
- 3. Vypínač
- 4. Kontrolka
- 5. Posuvný spínač pro ZAP/VYP (ON/OFF) a teplotní stupně
- 6. Zástrčka



Prosím respektujte: HD 50 lze použít jako vyhřívací přikrývku nebo televizní pytel. V následujícím návodu k použití budeme pro oba výrobky používat společný termín "vyhřívací přikrývka". Pokyny platí ve stejné míře i pro použití přikrývky jako televizního pytle.

## 2. Důležité pokyny

### Ušchovejte pro pozdější použití



#### VAROVÁNÍ

- Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věcné škody (zasažení elektrickým proudem, popáleniny kůže, požár). Níže uvedené bezpečnostní pokyny slouží nejen na ochranu vašeho zdraví nebo zdraví dalších osob, nýbrž i na ochranu produktu. Dodržujte proto bezpečnostní pokyny a předejte tento návod v případě předání výrobku dále.
- Tuto vyhřívanou přikrývku nesmí používat osoby necitlivé na teplo a osoby vyžadující zvláštní ochranu, neboť neumějí reagovat na přehřátí.
- Tuto vyhřívanou přikrývku nesmí používat velmi malé děti (0–3 roky), neboť neumějí reagovat na přehřátí.
- Tuto vyhřívanou přikrývku nesmí používat děti (3–8 let), ledaže by vypínač byl nastaven rodiči nebo jinou dohlízející osobou a dítě bylo poučeno, jak má s vyhřívanou přikrývkou bezpečně zacházet.
- Tuto vyhřívanou přikrývku mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání vyhřívané přikrývky a pokud chápou případná rizika.

- Děti si s vyhřívanou přikrývkou nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Tato vyhřívaná přikrývka není určena pro použití v nemocnicích.
- Do přikrývky nepichujte žádné špendlíky!
- Nepoužívejte přikrývku, jestliže je složená.
- Nepoužívejte přikrývku, jste-li mokří.
- Tuto vyhřívanou přikrývku lze použít pouze ve spojení s vypínačem uvedeným na štítku.
- Elektrická a magnetická pole vycházející z této elektrické vyhřívané přikrývky mohou za určitých okolností rušit funkci vašeho kardiostimulátoru. Zdaleka však nedosahují mezních hodnot: síla elektrického pole: max. 5 000 V/m, síla magnetického pole: max. 80 A/m, magnetická indukce: max. 0,1 mT. Před použitím této vyhřívané přikrývky se proto poraďte se svým lékařem a výrobcem kardiostimulátoru.
- Jestliže je vyhřívaná přikrývka zapnutá, nesmí se na ni pokládat
  - žádné předměty (např. kufr nebo koš s prádlem),
  - žádné zdroje tepla, např. ohřívací láhev, výhřevná poduška apod.
- Elektronické součástky ve vypínači se při používání vyhřívané přikrývky zahřívají.  
Z vypínače se proto nesmí snímat kryt nebo nesmí ležet na vyhřívané přikrývce, je-li zapnutá.
- Za kabely netahejte, nekrutěte s nimi nebo je nelámejte.
- Tuto vyhřívanou přikrývku je třeba často kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení.  
Pokud se takové známky objeví, vyhřívaná přikrývka nebyla správně používána a již se neohřívá, je třeba ji před dalším použitím nechat zkontrolovat výrobcem.
- Pokud je síťový přívodní kabel této vyhřívané přikrývky poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Bezpodmínečně dodržujte pokyny týkající se obsluhy (kapitola 4), čištění a údržby (kapitola 5) a uložení přístroje (kapitola 6).
- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním našich přístrojů, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

### 3. Použití v souladu s určením



#### **POZOR**

Tato vyhřívaná přikrývka je určena pro zahřátí lidského těla.

Vyhřívací přikrývka má takový tvar, že se dá použít jako televizní pytel. Tmavý povrch vyhřívací přikrývky / televizního pytle musí být obrácen směrem k tělu. Vyhřívací televizní pytel lze uzavřít pomocí druků vpředu. Navíc jsou v oblasti paží další druky pro lepší upevnění pytle na tělo (viz obr.).



## 4. Obsluha

### 4.1 Bezpečnost



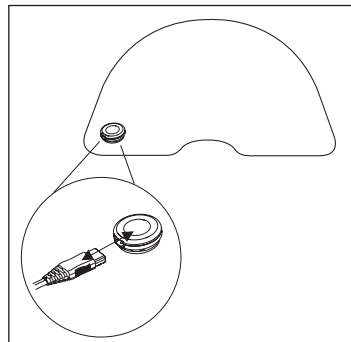
#### POZOR

Vyhřívaná přikrývka je vybavena BEZPEČNOSTNÍM SYSTÉMEM. Automatickým vypnutím zabraňuje tato technologie snímačů v případě závady přehřátí vyhřívané přikrývky po celé ploše.

Respektujte prosím, že po závadě již vyhřívanou přikrývku nelze z důvodu bezpečnosti používat a je nutno ji odeslat na uvedenou adresu servisu.

### 4.2 Uvedení do provozu

- Nejdříve propojte spínač s vyhřívanou přikrývkou tak, že zásuvkovou spojku spojíte dohromady.
- Pak zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.



### 4.3 Zapnutí

Nastavte posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupeň do polohy 1, 2, 3, 4, 5 nebo 6, vyhřívaná přikrývka se zapne.

Pokud je vyhřívaná přikrývka zapnutá, svítí na spínači kontrola (4).

### 4.4 Nastavení teploty

Stupeň 0: VYPNUTO

Stupeň 1: minimální teplota

Stupeň 2–5: individuální teplota

Stupeň 6: maximální teplota



#### VAROVÁNÍ

Jestliže budete vyhřívanou přikrývku používat několik hodin, doporučujeme nastavit na spínači nejnižší teplotu, aby se zabránilo přehřátí uživatele.



#### UPOZORNĚNÍ

Nejrychlejšího zahřátí vyhřívané přikrývky dosáhnete tak, že nejdříve nastavíte nejvyšší teplotní stupeň.

## 4.5 Vypnutí

Nastavte spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně do polohy VYP (0), vyhřívaná přikrývka se vypne.



### UPOZORNĚNÍ

Pokud nebudete vyhřívanou přikrývku delší dobu používat, nastavte posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně do polohy VYP (0) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Nakonec odpojte zástrčkovou spojku a tím i spínač od vyhřívané přikrývky.

## 4.6 Funkce automatického vypnutí

Tato vyhřívaná přikrývka se po 3 hodinách automaticky vypne. Po vypnutí se již vyhřívaná přikrývka nezaehřívá a provozní kontrolka bliká.

Vyhřívanou přikrývku zapnete znovu tak, že nejdříve nastavíte posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně na 5 sekund do polohy VYP (0). Asi po 5 sekundách můžete přikrývku opět zapnout.

## 5. Čištění a údržba



### VAROVÁNÍ

Před čištěním vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Nakonec odpojte zástrčkovou spojku a tím i spínač od vyhřívané přikrývky. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.



### POZOR

- Vypínač nesmí nikdy přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Mohlo by dojít k jeho poškození.

Pro čištění vypínače používejte suchou utěrku nepouštějící vlákna. Nepoužívejte žádné chemické nebo abrazivní čisticí prostředky.

Drobné znečištění vyhřívané přikrývky můžete odstranit navlhčenou utěrkou nebo případně jemným tekutým pracím prostředkem.



### POZOR

- Respektujte, že se vyhřívaná přikrývka nesmí chemicky čistit, ždímat, mandlovat nebo žehlit.

Tuto vyhřívanou přikrývku lze prát v pračce.

Na pračce nastavte šetrný prací program na 30 °C (praní na vlnu).

Používejte jemný prací prostředek a dávkujte ho podle údajů výrobce.



### POZOR

- Nezapomeňte prosím, že příliš časté praní vyhřívanou přikrývku velmi zatěžuje.

Vyhřívaná přikrývka by se měla během celé své životnosti prát v pračce maximálně 5x.

Okamžitě po vyprání řádně rozprostřete ještě vlhkou vyhřívanou přikrývku na stojan na prádlo a nechte ji uschnout.



### POZOR

- K připevnění vyhřívané přikrývky nepoužívejte žádné kuličky na prádlo apod. Jinak by se mohla vyhřívaná přikrývka poškodit.
- Vypínač propojte s vyhřívanou přikrývkou teprve tehdy, když jsou zásuvková spojka i vyhřívaná přikrývka zcela suché. Jinak by se mohla vyhřívaná přikrývka poškodit pracím prostředkem.



## VAROVÁNÍ

V žádném případě nezapínejte vyhřevnou přikrývku proto, aby se vysušila! Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

## 6. Uložení

Pokud nebudete vyhřevanou přikrývku delší dobu používat, doporučujeme uskladnit ji v originálním obalu.



## POZOR

Vyhřevanou přikrývku nechejte nejdříve zchladnout. Jinak by se mohla vyhřevaná přikrývka poškodit. Během skladování na vyhřevanou přikrývku nepokládejte žádné předměty, aby se nepoškodila.

## 7. Likvidace

Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



## 8. Co dělat v případě problémů?

| Problém                                                                                                                                                                                                                       | Příčina                                                    | Náprava                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Kontrolka již nesvítí, zatímco<br>- vypínač je řádně propojen s vyhřevanou přikrývkou<br>- síťová zástrčka je propojena s funkční zásuvkou<br>- posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně je v poloze 1, 2, 3, 4, 5 nebo 6 | Bezpečnostní systém vyhřevanou přikrývku nezvratně vypnul. | Zašlete vyhřevanou přikrývku a vypínač do servisu. |

## 9. Technické údaje

Viz typový štítek na vyhřevané přikrývce.

